

Specs European Emergency Card for Children

Version: 1 februari 2017

European Emergency Card data

Bleedbox: 56 mm x 87,6 mm

Bleed: 1 mm

Cropbox: 54 mm x 85,6 mm

Angle round-off: 3 mm

Colours:

Mode CMYK

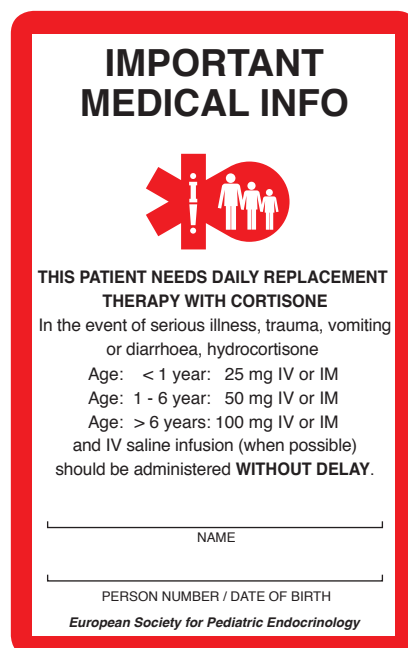
Black: 100% black

Red: 100% magenta, 100% Yellow

Showed artwork are samples



Different languages



Backside, only in English

France	French	10.000
Netherlands	Dutch	2.000
Germany	German	5.000
Denmark	Danish	1.000
Luxembourg	German	0
Luxembourg	French	0
Luxembourg	Portugues	0
Belgium	Dutch	500
Belgium	Flamish	500
Italy	Italian	0
Total		19000

IMPORTANT INFORMATION MÉDICALE



CE PATIENT A BESOIN DE TRAITEMENT SUBSTITUTIF QUOTIDIEN VITAL AVEC DE L'HYDROCORTISONE

En cas de troubles de la conscience, vomissements répétés, diarrhée sévère, déshydratation, malaise, coma, traumatisme sévère ou intervention chirurgicale, injecter **immédiatement** Hydrocortisone iv/im ou scut

< 1 ans: 25 mg
1 - 6 ans: 50 mg
> 6 ans: 100 mg

et poser, si nécessaire, perfusion iv de sérum physiologique (NaCl 0,9 %).

Association Surrénales et son conseil scientifique, 2017

France, French, 10.000

BELANGRIJKE MEDISCHE INFO



DEZE PATIËNT IS AFHANKELIJK VAN SUBSTITUÏETHERAPIE MET CORTISON

In geval van ernstige ziekte, trauma, braken of diarree, hydrocortison i.m. (Solu-Cortef, spuiten van 100 mg/2 ml)

< 1 jaar: 25 mg i.m.
1 - 6 jaar: 50 mg i.m.
> 6 jaar: 100 mg i.m.

ZO SPOEDIG MOGELIJK
toedienen.

Nederlandse Vereniging voor Kindergeneeskunde

Netherlands, Dutch, 2.000

WICHTIGE ÄRZTLICHE INFORMATION



DIESER PATIENT BRAUCHT TÄGLICHE STEROID-ERSATZTHERAPIE

Im Falle von schwerer Erkrankung, Unfall, Erbrechen oder Durchfall müssen **sofort**

Hydrocortison (oder ein anderes Glukokortikoid) i.v./i.m./supp. und physiologische Kochsalzinfusionen i.v. verabreicht werden zur Vermeidung einer lebensbedrohlichen Nebennieren-Krise.

< 1 Jahr: 25 mg Hydrocortison i.v./i.m.
1 - 6 Jahre: 50 mg Hydrocortison i.v./i.m.
> 6 Jahre: 100 mg Hydrocortison i.v./i.m.

Oder jedes Alter: 100 mg Prednisolon supp.

Deutsche Gesellschaft für Kinderendokrinologie und -diabetologie

Germany, German, 5.000

WICHTIGE ÄRZTLICHE INFORMATION



DIESER PATIENT BRAUCHT TÄGLICHE STEROID-ERSATZTHERAPIE

Im Falle von schwerer Erkrankung, Unfall, Erbrechen oder Durchfall müssen **sofort** Hydrocortison (oder ein anderes Glukokortikoid) i.v./i.m./supp. und physiologische Kochsalzinfusionen i.v. verabreicht werden zur Vermeidung einer lebensbedrohlichen Nebennieren-Krise.

< 1 Jahr: 25 mg Hydrocortison i.v./i.m.
1 - 6 Jahre: 50 mg Hydrocortison i.v./i.m.
> 6 Jahre: 100 mg Hydrocortison i.v./i.m.

Oder jedes Alter: 100 mg Prednisolon supp.

*DECCP, Centre hospitalier de Luxembourg
Hotline im Falle von Fragen: +352 621252528*

Luxembourg, German, 0

INFORMATION MÉDICALE IMPORTANTE



CE PATIENT A BESOIN D'UN TRAITEMENT JOURNALIER SUBSTITUTIF PAR STÉROÏDES

En cas de maladie sévère, d'accident, de vomissements ou de diarrhée, donner **immédiatement** de l'hydrocortisone (ou un autre glucocorticoïde) en i.v./i.m./i.r. ainsi qu'une solution physiologique de NaCl en i.v. afin d'éviter une crise surrénalienne potentiellement létale.

< 1 ans: 25 mg Hydrocortisone i.v./i.m.
1 - 6 ans: 50 mg Hydrocortisone i.v./i.m.
> 6 ans: 100 mg Hydrocortisone i.v./i.m.
Ou quelque soit l'âge: 100 mg Prednisolone i.v.

*DECCP, Centre hospitalier de Luxembourg
Hotline en cas de questions : +352 621252528*

Luxembourg, French, 0

INFORMAÇÃO MÉDICA IMPORTANTE



ESTE PACIENTE PRECISA DE UM TRATAMENTO DE SUBSTITUÇÃO DIÁRIO DE ESTRÓIDE.

No caso de doença séria, de acidente, de vômitos ou de diarreias, você tem que administrar **IMEDIATAMENTE** hidrocortisona (ou um outro glucocorticoide) em i.v./i.m./i.r. e uma perfusão de solução fisiológica NaCl em i.v. para evitar uma crise adrenal podendo ser mortal.

< 1 Ano: 25 mg Hydrocortisona i.v./i.m.
1 - 6 Anos: 50 mg Hydrocortisona i.v./i.m.
> 6 Anos: 100 mg Hydrocortisona i.v./i.m.
O para cada idade: 100 mg Prednisolone i.r..

*DECCP, Centre hospitalier de Luxembourg
Hotline em caso de perguntas : +352 621252528*

Luxembourg, Portugues, 0

BELANGRIJKE MEDISCHE INFO



DEZE PATIËNT IS AFHANKELIJK VAN SUBSTITUTIETHERAPIE MET CORTISON

In geval van ernstige ziekte, trauma,
braken of diarree, hydrocortison i.m.
(Solu-Cortef, spuiten van 100 mg/2 ml)

< 1 jaar: 25 mg i.m.

1 - 6 jaar: 50 mg i.m.

> 6 jaar: 100 mg i.m.

ZO SPOEDIG MOGELIJK toedienen.

*Belgian Society for Pediatric Endocrinology
and Diabetology, Belgium (www.bsgpe.be)*

Belgium, Flemish, 500

IMPORTANT INFORMATION MÉDICALE



CE PATIENT A BESOIN DE TRAITEMENT SUBSTITUTIF QUOTIDIEN VITAL AVEC DE L'HYDROCORTISONE

En cas de troubles de la conscience,
vomissements répétés, diarrhée sévère,
déshydratation, malaise, coma, traumatisme
sévère ou intervention chirurgicale, injecter

immédiatement

Hydrocortisone iv/im ou scut

< 1 ans: 25 mg

1 - 6 ans: 50 mg

> 6 ans: 100 mg

*Belgian Society for Pediatric Endocrinology
and Diabetology, Belgium (www.bsgpe.be)*

Belgium, French, 500

LIVSVIGTIG MEDICINSK INFO



DENNE PERSON FÅR DAGLIGT TILFØRT HYDROCORTISON GRUNDET BINYREINSUFFICIENS

Ved akut sygdom eller traume gives straks
Solu-Cortef iht. nedenstående:

< 1 år: 25 mg i.m./i.v.

1 - 6 år: 50 mg i.m./i.v.

> 6 år: 100 mg i.m./i.v.

Endvidere opstartes

hurtigst muligt

Infusion med isotonisk Nacl

Dansk Pædiatrisk Selskab

Denmark, Danish, 1.000

IMPORTANTE INFORMAZIONI MEDICHE



QUESTO PAZIENTE È AFFETTO DA INSUFFICENZA CORTICOSURRENALICA HA BISOGNO DI TERAPIA SOSTITUTIVA CON CORTISOLO

In caso di malattia grave, trauma,
vomito o diarrea somministrare
con urgenza idrocortisone

< 1 anno: 25 mg i.m.

1 - 6 anni: 50 mg i.m.

> 6 anni: 100 mg i.m.

www.morbodiaddison.org

Italy, Italian, 0

IMPORTANT MEDICAL INFO



THIS PATIENT NEEDS DAILY REPLACEMENT THERAPY WITH CORTISONE

In the event of serious illness, trauma, vomiting
or diarrhoea, hydrocortisone

Age: < 1 year: 25 mg IV or IM

Age: 1 - 6 year: 50 mg IV or IM

Age: > 6 years: 100 mg IV or IM

and IV saline infusion (when possible)
should be administered **WITHOUT DELAY.**

NAME

PERSON NUMBER / DATE OF BIRTH

European Society for Pediatric Endocrinology

Backside, English, all cards